



LAVERIE

LAVE CAGETTES ET USTENSILES

FUX



HOBART



PUISSANCE ET ÉCONOMIE : LA SOLUTION DE LAVAGE POUR CONTENEURS ET USTENSILES

Les lave cagettes et ustensiles FUX d'HOBART sont les machines idéales pour les petites et moyennes boulangeries et boucheries ainsi que les grandes cuisines qui ont besoin de laver jusqu'à 2 000 cagettes par heure.

Elles se caractérisent par leur puissance extraordinaire et sont les plus économiques du marché.

HOBART vous garantit un très haut niveau de qualité et de fiabilité.



ÉCONOMIES

RINÇAGE ÉCONOMIQUE

La FUX permet d'économiser 16 % en eau claire et donc de réduire les coûts d'exploitation jusqu'à 2.000 € par an. Le rinçage à l'eau claire sert à éliminer l'eau de lavage restant encore sur la vaisselle. La consommation d'eau requise pour ce faire est considérablement influencée par la technique utilisée. Plus la répartition d'eau est inexacte, plus la consommation d'eau augmente pour assurer un résultat de lavage irréprochable. Grâce aux buses HOBART, l'eau est répartie de manière à obtenir le meilleur résultat de lavage avec une faible quantité d'eau. Ceci permet de réduire les coûts d'exploitation jusqu'à 2.000 € par an.

LOW-CHEM SYSTÈME D'ÉCONOMIE DE PRODUITS LESSIVIELS

La FUX permet d'économiser 60 % en lessiviel et, par conséquent, de réduire les coûts de produit lessiviel et de rinçage jusqu'à 3.300 € par an. Le produit lessiviel est dosé directement dans la cuve de lavage. L'eau de lavage est régénérée en permanence par l'eau de rinçage. Le produit lessiviel est dosé en fonction du renouvellement de l'eau de la zone de rinçage. Pour la régénération de l'eau de lavage, le LOW-CHEM système d'économie de produits lessiviels, introduit seulement 96l d'eau de rinçage dans le bac de lavage. Le dosage de produit lessiviel se fait selon la quantité d'eau de régénération. Le LOW-CHEM système d'économie de produits lessiviels réduit ainsi la consommation de détergent jusqu'à 60 % par rapport aux systèmes classiques. Cela permet de réduire les coûts d'exploitation jusqu'à 3.300 € par an.

AQUA-ADAPT RÉGULATION AUTOMATIQUE DE LA CONSOMMATION

Dans les systèmes de lavage modernes, on peut choisir manuellement plusieurs vitesses afin de s'adapter à la quantité de vaisselle, la salissure ou le temps de lavage disponible. Grâce à la gestion de consommation d'eau (brevet déposé), la consommation en eau froide à l'heure s'adapte automatiquement à la vitesse de transport choisie. La quantité d'eau par mètre machine est toujours optimale.

SENSO-SPACE GESTION DES ESPACES LIBRES

Le chargement discontinu d'éléments à laver provoque une occupation partielle de la machine. Il y a des espaces vides entre les éléments à laver. En moyenne, il s'agit selon le cas d'utilisation de 30 - 40% d'espaces vides pendant tout le temps de lavage. La reconnaissance automatique d'espaces vides (brevet en cours) régule la consommation en eau froide immédiatement pour la réduire au minimum nécessaire. Un résultat de lavage hygiénique est garanti ; les consommations d'eau, d'énergie et de produits sont réduites.

CLIMATE CONDENSEUR RÉCUPÉRATEUR D'ÉNERGIE

L'utilisation d'énergie est nécessaire pour assurer une régulation stable de la température dans un lave vaisselle. Ce n'est qu'ainsi que l'on peut atteindre un bon résultat de rinçage, constant et hygiénique. L'énergie devrait donc être utilisée de façon aussi efficace que possible et on devrait réduire les pertes via le circulateur d'air. Le récupérateur d'énergie CLIMATE empêche la perte d'énergie et réduit ainsi les frais d'exploitation de la machine de manière significative. L'énergie du circulateur d'air chaud est continuellement apportée à la machine. C'est ainsi que l'on peut économiser jusqu'à 24 kWh. Le récupérateur d'énergie CLIMATE représente pour le client une rentabilité et une écologie innovantes.



RÉSULTAT DE LAVAGE

SYSTÈME DE LAVAGE

Le système de lavage garantit un résultat de lavage fiable. Une haute circulation d'eau ainsi qu'une pression correcte d'eau sont essentielles à l'obtention d'un résultat de lavage hygiénique. Le système de lavage HOBART, développé pour le lavage des cagettes et ustensiles, avec ses buses à grand angle atteint exactement cet objectif. Il permet de dissoudre et d'éliminer même les saletés les plus tenaces. Un résultat de lavage constant et fiable est ainsi garanti.

DUO PRÉ-RINÇAGE

Le pré-rinçage assure un résultat de lavage hygiénique parfait selon la norme DIN 10522. Le résultat de lavage est considérablement influencé par le mode d'utilisation d'eau claire. La quantité d'eau utilisée devrait être maintenue aussi minime que possible. DUO pré-rinçage d'HOBART, qui consiste en un pré-rinçage séparé et un rinçage à l'eau claire atteint exactement cet objectif. Le pré-rinçage est situé en amont du rinçage à l'eau claire et élimine déjà la plupart de l'eau de lavage. Dans une deuxième étape, le rinçage à l'eau claire élimine ensuite l'eau de lavage restant sur la vaisselle à l'aide d'eau claire surchauffée. DUO pré-rinçage garantit un résultat de lavage hygiénique parfait à tout moment.

ZONE DE SOUFLAGE

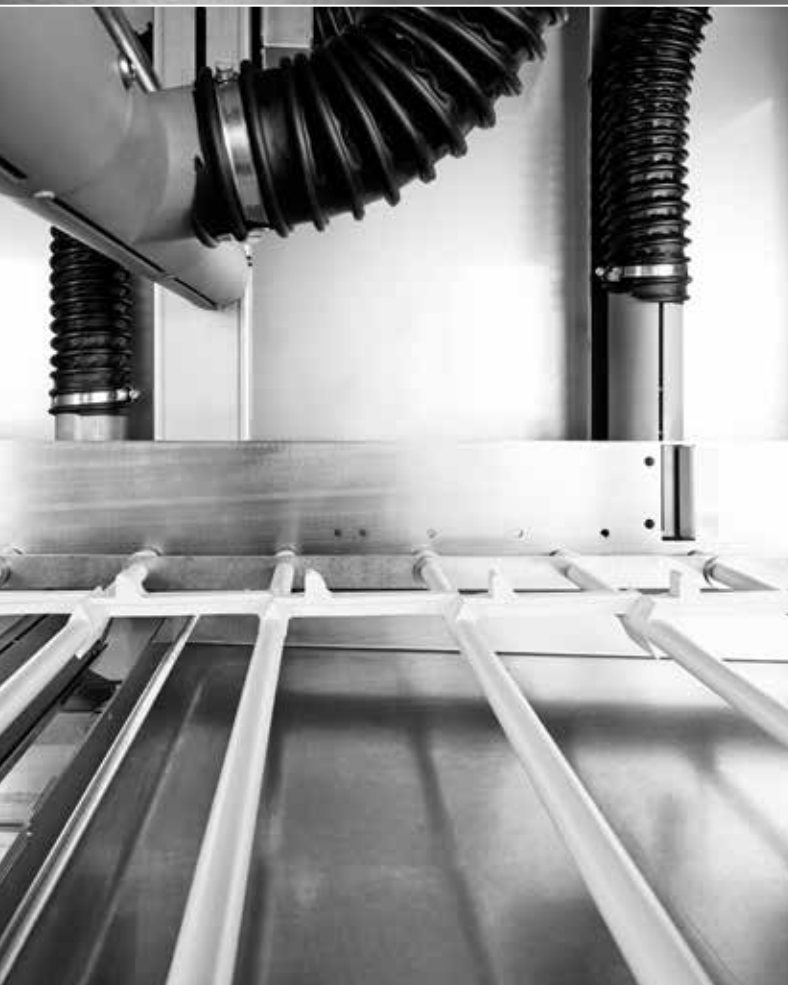
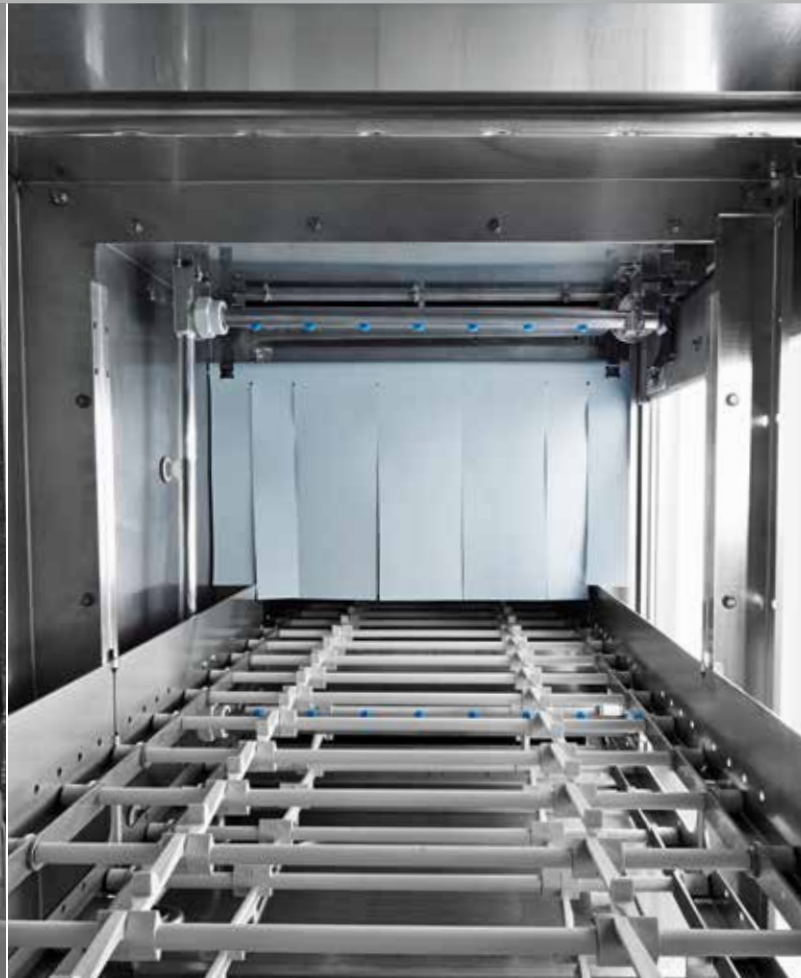
La zone de soufflage HOBART chasse l'eau restant sur les bacs et cagettes. La plupart des ustensiles, cagettes et autres récipients possèdent des parties creuses accumulant l'humidité. Le résultat est que le séchage à circulation d'air classique ne peut pas absorber et évacuer l'humidité restante. Par les fentes d'air disposées sur les 4 côtés, le soufflage permet de chasser l'humidité restante dans les creux ainsi que les gouttes d'eau sur la vaisselle grâce à la grande vitesse de l'air. L'humidité résiduelle requise est ainsi bien obtenue.



DS SÉCHAGE DE GRANDE PUISSANCE

DS séchage de grande puissance atteint les meilleurs résultats de séchage. Le résultat de séchage pour les ustensiles et les pièces en plastique dépend de 2 facteurs - la température de la vaisselle et la vitesse/volume d'air. Le séchage de forte puissance produit une grande vitesse et un grand volume d'air. L'élimination de l'humidité et son absorption dans l'air de séchage sont ainsi améliorées. En cas de débit important de bacs et cagettes en plastique, il peut s'avérer nécessaire, en fonction de l'humidité résiduelle, de combiner le soufflage et le séchage.





FIABILITÉ & FLEXIBILITÉ

FLEXIBLE ET EFFICACE

Grâce à sa conception flexible et fiable, la FUX est la machine idéale pour les cuisines centrales, les boulangeries et les boucheries. Elle répond aux demandes les plus exigeantes. En plus des conteneurs, elles doivent pouvoir nettoyer des plaques de cuisson, des paniers et divers types de caisses. Notre pompe de lavage en acier inoxydable trouve ici toute sa raison d'être. Elle nettoie de manière très efficace à haute pression. Et en combinaison avec la zone de séchage et la soufflerie par lame d'air un résultat de lavage optimal peut être atteint.



LARGEUR DE PASSAGE FLEXIBLE POUR DIFFERENTS TYPES D'ELEMENTS A LAVER

Chez HOBART vous trouverez la bonne machine pour chaque type d'élément à laver. Dans les différents segments et secteurs, il y a différents ustensiles et récipients à laver ayant différentes dimensions. Grâce aux 3 largeurs de passage, HOBART vous propose la machine parfaitement adaptée à chaque application.

CONSTRUCTION MODULAIRE

La configuration de la machine FUX d'HOBART s'adapte aux exigences du client. Chaque machine est configurée en fonction de la quantité de vaisselle, de son type et du séchage requis. Grâce à la construction modulaire, HOBART fournit toujours la machine conforme aux exigences spécifiques du client.



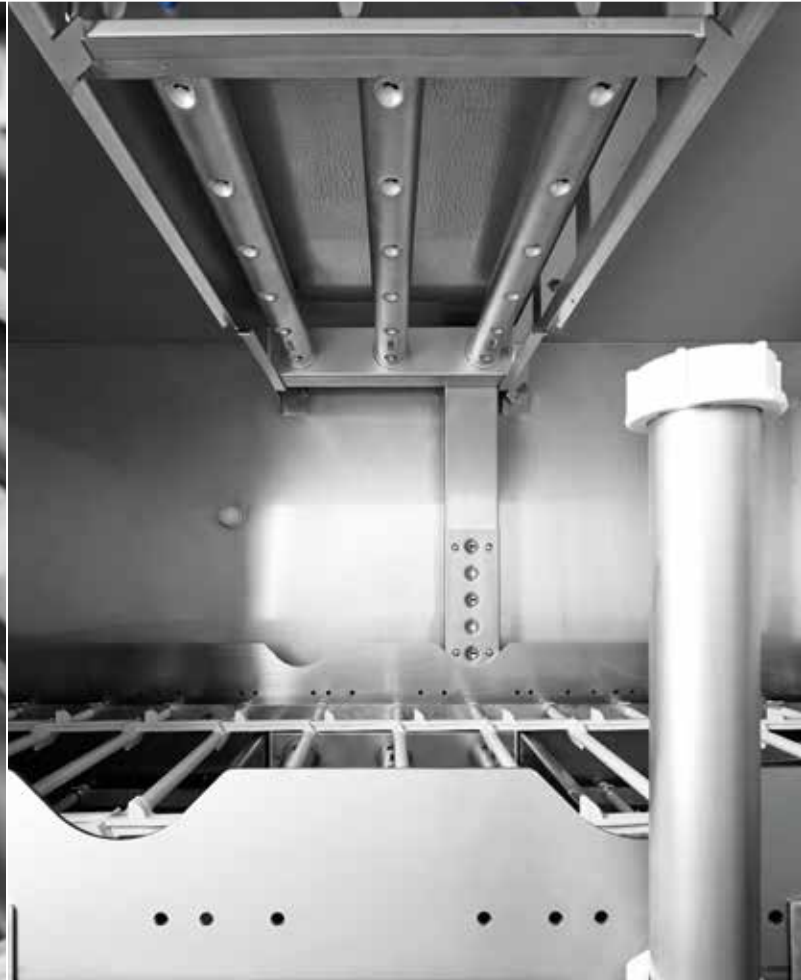
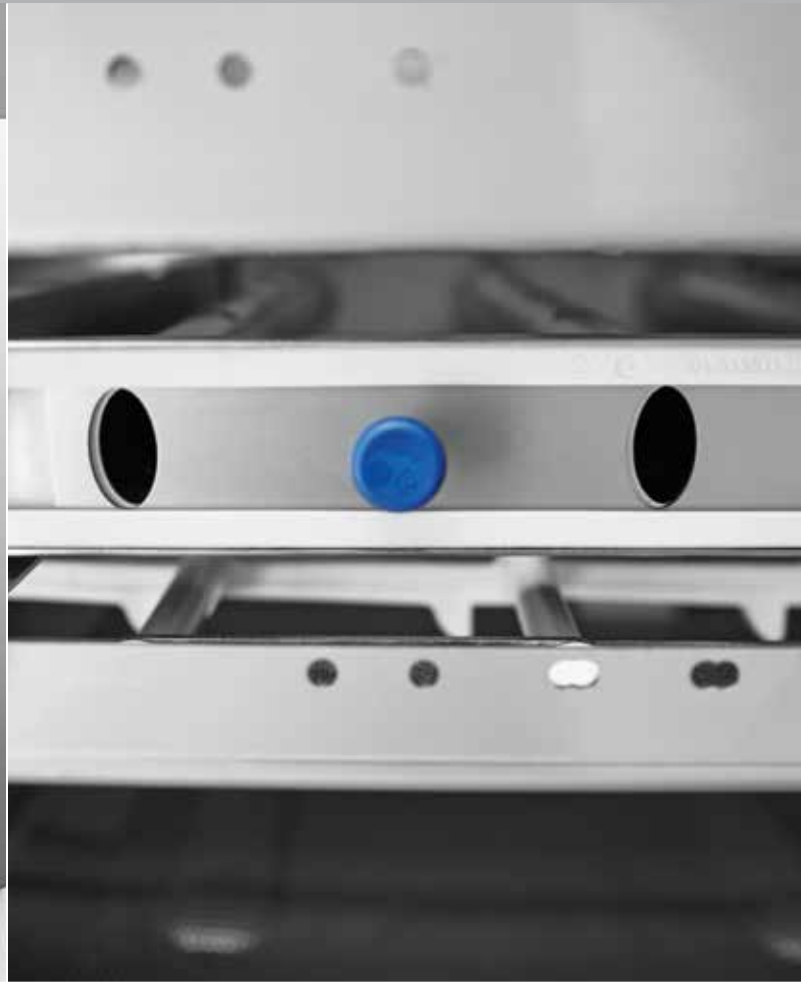
MATÉRIAUX ÉPROUVÉS

Le lave cagettes et ustensiles est fabriqué en acier au nickel-chrome. Les matériaux sont conçus pour un usage intensif, assurant un fonctionnement fiable.

CONCEPTION INTELLIGENTE

Tous les composants sont idéalement adaptés du fait de notre expérience acquise au cours des décennies de construction de lave cagettes. La conception intelligente garantit la plus haute fiabilité.

HOBART



FIABILITÉ & FLEXIBILITÉ

PROTRONIC XL COMMANDE

Dans la commande d'un lave vaisselle, toutes les fonctions et informations importantes doivent être réunies. Il doit être simple et rapide pour le personnel de commander les options d'utilisation nécessaires. Le panneau de PROTRONIC XL commande, grand et convivial, est disponible en option. La PROTRONIC XL commande propose un concept d'utilisation innovant sur un écran panoramique, coloré et tactile. Grâce à une interface simple et moderne l'utilisateur commande la machine facilement et de façon intuitive. Toutes les informations importantes et ayant de l'influence sur l'hygiène peuvent se lire en un coup d'oeil sur l'écran tactile. C'est ainsi que divers groupes d'utilisateurs, selon leurs niveaux d'autorisations peuvent avoir accès à différentes informations.

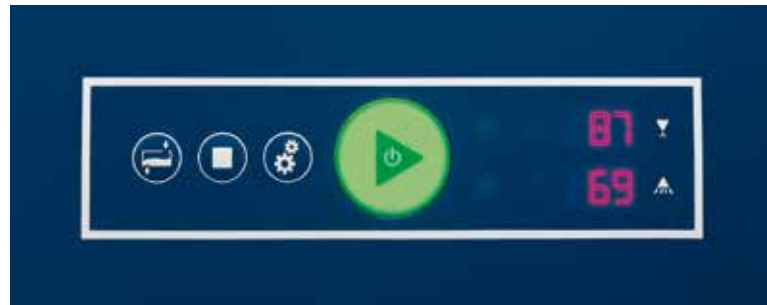
D'autres fonctions innovantes font de PROTRONIC XL quelque chose d'unique :

- Visualisation précise par zone des affichages de température et de défaut
- Enregistrement automatique de l'historique de maintenance selon norme DIN
- Enregistrement aisé des données dans la commande
- Système de gestion des rapports
- Visualisation du mode d'emploi
- Vidéos de formation que l'on peut lire directement

La commande innovante PROTRONIC XL devance toutes les commandes disponibles jusqu'ici en ce qui concerne la manipulation et le contrôle de l'hygiène grâce à une utilisation plus simple, à la documentation et au contrôle de la machine.

SMARTRONIC COMMANDE ÉLECTRONIQUE

En période de grande affluence, une machine doit être rapide et sûre à utiliser. La commande à bouton unique SMARTRONIC réunit les fonctions importantes dans le STARTER: allumage, rinçage et arrêt. La commande montre avec des couleurs claires les états de fonctionnement: chauffer, laver, prêt. Les détails peuvent être demandés en appuyant sur le bouton. La mauvaise utilisation et les panes en décollant sont exclues.



BRAS DE LAVAGE ET DE RINÇAGE CODÉS

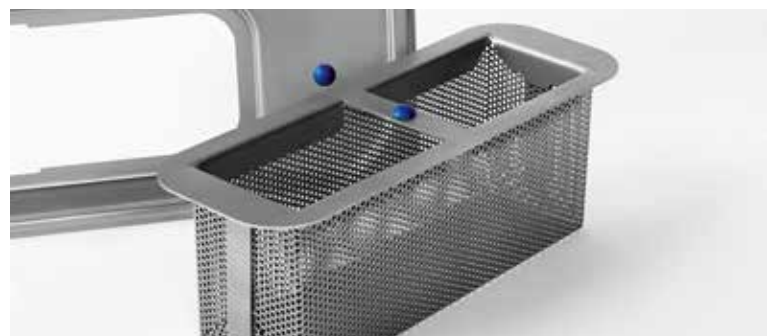
La conception unique des bras de lavage et de rinçage permet d'éviter toute erreur lors de leur positionnement.

RIDEAUX CODÉS

Simple à installer et à enlever. Le marquage unique des rideaux de lavage permet d'éviter toute erreur au moment du montage.

AIDE AU NETTOYAGE CODÉE

Les éléments marqués en bleu dans la machine aident l'utilisateur à reconnaître les éléments à nettoyer.



PERMANENT-CLEAN ÉVACUATION AUTOMATIQUE DES DÉCHETS

PERMANENT-CLEAN

EXTRACTION AUTOMATIQUE DES DÉCHETS

- Évite le transfert de déchets dans la machine
- Extrait mécaniquement les déchets de la zone de prélavage
- Maintient un haut niveau de qualité d'eau
- Réduit la consommation d'eau, d'énergie et de produits lessiviels
- Évite un nouveau remplissage pendant le cycle en cours
- Permet une élimination facile des déchets à la fin du lavage

Une grande partie du résultat de lavage se joue dès l'entrée en machine dans la zone de prélavage où il est difficile d'éviter un apport important de déchets. Cela provoque une dégradation critique de la qualité de l'eau et nécessite souvent des vidanges régulières du bac de prélavage. De plus, cela a un effet négatif sur les eaux de vidange de la machine et le séparateur à graisses. Avec le système ASR PERMANENT-CLEAN, un système de filtration et d'évacuation ingénieux, les déchets sont

automatiquement et mécaniquement évacués de la zone de prélavage. Les plus gros déchets sont pompés et évacués en permanence vers le tiroir filtre de la zone d'entrée. De cette façon nous pouvons garantir un prélavage durable et propre. Les restes alimentaires peuvent être facilement évacués à la fin du cycle de lavage. Le système ASR PERMANENT-CLEAN assure un maintien optimum de la qualité de l'eau dans la zone la plus stratégique du processus de lavage. Une eau maintenue propre plus longtemps dans la zone de prélavage permet d'importantes économies d'énergie ainsi que de main-d'oeuvre.



SUPPORT

AUTO-CLEAN SYSTÈME D'AUTO-NETTOYAGE

L'hygiène est le facteur le plus important pour tout type d'élément à laver. Pour cette raison, il est indispensable de bien nettoyer la machine régulièrement. C'est une activité indispensable mais qui prenait beaucoup de temps, manuellement. AUTO-CLEAN, le système d'auto-nettoyage breveté réduit fortement ce travail manuel. Avec l'équipement innovant qui est disponible en option, la machine se lave sur demande de manière automatique. Des buses de nettoyage spéciales sont disposées dans la machine de sorte que l'espace intérieur est complètement lavé. Les bras de lavage ne doivent plus être enlevés pour le nettoyage grâce à leur design innovant. Le système révolutionnaire AUTO-CLEAN décharge considérablement le personnel. Grâce à ce système de nettoyage performant, le nettoyage se fait sans peine et plus confortablement qu'avant. Le nettoyage d'une machine à laver à convoyeur n'avait encore jamais été aussi facile et rapide.

CAPOT CROCODILE

La plupart des restes alimentaires tombent dans la zone d'entrée de la machine. Le capot "crocodile" monté sur verins de la zone d'entrée permet un accès et un nettoyage aisés. Aucune pièce à démonter pour faciliter l'accès au nettoyage, un plus ergonomique pour un gain de temps évident.



SYSTÈME DE LAVAGE DROP-IN FACILE À NETTOYER

Grâce au design innovant du bras de lavage, il n'est plus nécessaire de dévisser les bouchons pour le nettoyage. Nettoyez les bras de lavage en un seul tour de main. Le nettoyage n'a jamais été aussi simple et rapide.



ÉCOULEMENT DIRIGÉ

L'eau de vidange est dirigée vers l'écoulement par une pointe de diamant. On évite ainsi les dépôts de saleté dans le bac.

CUVES ENTIÈREMENT EMBOUTIES

Le fond et les parois de la cuve sont emboutis d'un seul tenant et ne laissent aucune chance à la saleté de se déposer. Les meilleures conditions sont ici réunies pour offrir un nettoyage facile pour une hygiène optimale.

TIROIR FILTRE EN ZONE D'ENTRÉE

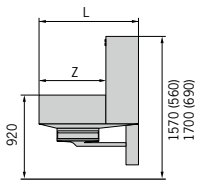
En cas de forte accumulation de déchets, un nettoyage rapide est toujours possible. Simplement en enlevant le tiroir filtre depuis l'extérieur de la zone d'entrée afin de le vider, sans pour autant interrompre le fonctionnement de la machine. La grande capacité du tiroir grâce à ses bords relevés particulièrement haut, empêche tout débordement.

CONDENSEUR

Parfaite accessibilité pour nettoyer le condenseur. Il suffit simplement de retirer le panneau avant.

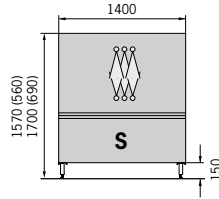
CHOIX DE MODULE

ENTRÉE

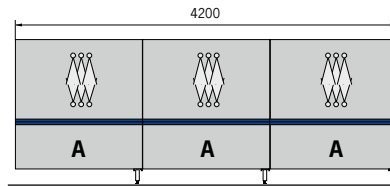
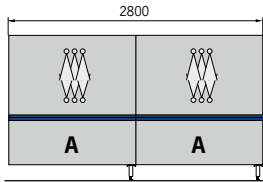
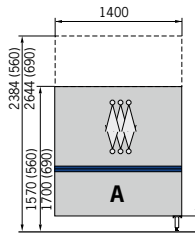


	Z	L
0	140	500 ^[1] ^[2]
1	440	800
2	740	1.100
3	1.040	1.400

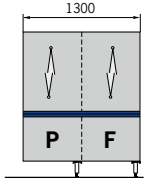
PRÉLAVAGE



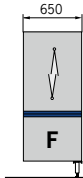
LAVAGE PRINCIPAL



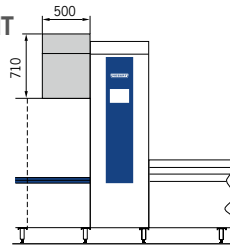
RINÇAGES



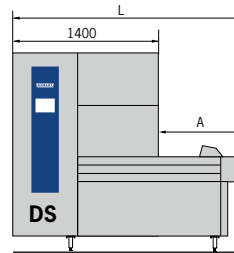
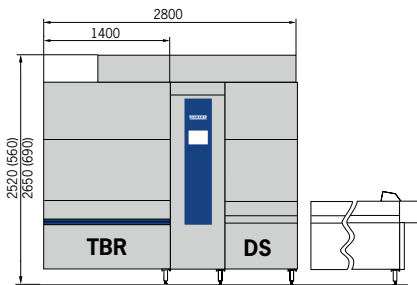
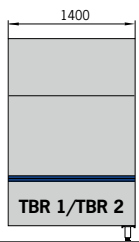
ZONES NEUTRES



AIR SORTANT

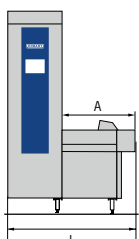


SOUFFLAGE / SÉCHAGE



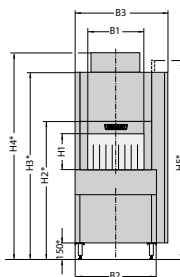
	A	L
DS3	500 ^[1]	1.900
DS4	800	2.200
DS5	1.100	2.500
DS6	1.400	2.800

SANS SÉCHAGE



	A	L
0	570 ^[1]	1.170
1	700	1.300
2	1.000	1.600
3	1.300	1.900

DIMENSIONS DE LA MACHINE PAR LARGEUR DE PASSAGE



	H1	H2	H3	H4	H5	B1	B2	B3
612	440	1.475	1.960	2.150	2.135	612	865	980
760	440	1.475	1.960	2.150	2.135	760	1.013	1.128
965	440	1.475	1.960	2.150	2.135	965	1.218	1.333

* +/- 25 mm réglage des pieds

^[1] Pour raccordement direct d'un convoyeur à rouleaux

^[2] Valable pour les machines A et SA

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

LARGEUR DE PASSAGE DE 612 MM

DÉBIT/H MAX. RÉCIPIENTS/ CAISSES/ CAGETTES	MODÈLE	CONSOM- MATION D'EAU CLAIRE (l/h)	PUISSANCE RACCORDÉE EN KW SANS SÉCHAGE / SOUFFLAGE			LONGUEUR TOTALE avec séchage (en mm)	HUMIDITÉ RÉSIDUELLE				
			EF 12°C, avec CLIMATE	EF 12°C, sans CLIMATE	EC 50°C		pour les récipients norme E			pour les caisses de boulangerie ajournées	
						20 g max	8 g max	2 g max	30 g max	10 g max	5 g max
500	FUX 2-SAP-F-DS-4	240	61,3	70,3	58,3	7.400					
500	FUX 3-SAP-F-DS-5	240	61,3	70,3	58,3	8.000					
500	FUX 4-SAP-F-DS-6	240	61,3	70,3	58,3	8.600					
900	FUX 2-SAAP-F-DS-4	280	87,5	99,5	84,5	8.800					
900	FUX 3-SAAP-F-DS-5	280	87,5	99,5	84,5	9.400	sur demande			sur demande	
900	FUX 4-SAAP-F-DS-6	280	87,5	99,5	84,5	10.000					
1.300	FUX 2-SAAAP-F-DS-4	300	110,7	119,7	104,7	10.200					
1.300	FUX 3-SAAAP-F-DS-5	300	110,7	119,7	104,7	10.800					
1.300	FUX 4-SAAAP-F-DS-6	300	110,7	119,7	104,7	11.400					

LARGEUR DE PASSAGE DE 760 MM

DÉBIT/H MAX. RÉCIPIENTS/ CAISSES/ CAGETTES	MODÈLE	CONSOM- MATION D'EAU CLAIRE (l/h)	PUISSANCE RACCORDÉE EN KW SANS SÉCHAGE / SOUFFLAGE			LONGUEUR TOTALE avec séchage (en mm)	HUMIDITÉ RÉSIDUELLE				
			avec C32	sans C32 EF 12°C	sans C32 EC 50°C		pour les récipients norme E			pour les caisses de boulangerie ajournées	
						20 g max	8 g max	2 g max	30 g max	10 g max	5 g max
500	FUX 2-SAP-F-DS-4	320	71,8	86,8	68,8	7.400					
500	FUX 3-SAP-F-DS-5	320	71,8	86,8	68,8	8.000					
500	FUX 4-SAP-F-DS-6	320	71,8	86,8	68,8	8.600					
900	FUX 2-SAAP-F-DS-4	410	98,0	119,0	95,0	8.800					
900	FUX 3-SAAP-F-DS-5	410	98,0	119,0	95,0	9.400	sur demande			sur demande	
900	FUX 4-SAAP-F-DS-6	410	98,0	119,0	95,0	10.000					
1.300	FUX 2-SAAAP-F-DS-4	470	121,2	139,2	115,2	10.200					
1.300	FUX 3-SAAAP-F-DS-5	470	121,2	139,2	115,2	10.800					
1.300	FUX 4-SAAAP-F-DS-6	470	121,2	139,2	115,2	11.400					

LARGEUR DE PASSAGE DE 965 MM

DÉBIT/H MAX. RÉCIPIENTS/ CAISSES/ CAGETTES	MODÈLE	CONSOM- MATION D'EAU CLAIRE (l/h)	PUISSANCE RACCORDÉE EN KW SANS SÉCHAGE / SOUFFLAGE			LONGUEUR TOTALE avec séchage (en mm)	HUMIDITÉ RÉSIDUELLE				
			avec C38	sans C38 EF 12°C	sans C38 EC 50°C		pour les récipients norme E			pour les caisses de boulangerie ajournées	
						20 g max	8 g max	2 g max	30 g max	10 g max	5 g max
650	FUX 2-SAP-F-DS-4	440	83,8	101,8	77,8	7.400					
650	FUX 3-SAP-F-DS-5	440	83,8	101,8	77,8	8.000					
650	FUX 4-SAP-F-DS-6	440	83,8	101,8	77,8	8.600					
1.180	FUX 2-SAAP-F-DS-4	500	111,8	135,8	105,8	8.800					
1.180	FUX 3-SAAP-F-DS-5	500	111,8	135,8	105,8	9.400	sur demande			sur demande	
1.180	FUX 4-SAAP-F-DS-6	500	111,8	135,8	105,8	10.000					
1.680	FUX 2-SAAAP-F-DS-4	560	139,8	157,8	130,8	10.200					
1.680	FUX 3-SAAAP-F-DS-5	560	139,8	157,8	130,8	10.800					
1.680	FUX 4-SAAAP-F-DS-6	560	139,8	157,8	130,8	11.400					

HOBART



PREMAX

INNOVATION



HOBART

ÉCONOMIE



HOBART

ÉCOLOGIE

S'IL EXISTE UN JOUR UNE
MACHINE CAPABLE DE LAVER
SANS EAU, ALORS CE SERA
UNE HOBART.

NOTRE ENTREPRISE

HOBART est leader mondial de la technique de laverie professionnelle, fabricant renommé d'équipements de cuisson, de préparation, de réfrigération et spécialiste des techniques de l'environnement. Fondée en 1897 à Troy dans l'Ohio, la société HOBART emploie aujourd'hui plus de 6 900 personnes dans le monde entier. Sur son site de production d'Offenburg en Allemagne, HOBART développe, produit et vend partout dans le monde ses équipements. Les principaux acteurs du marché de la restauration hors-foyer (éducation, santé, entreprise, social, hôtellerie, restaurants, cafétérias, fast food, industries alimentaires et non-alimentaires, ...) font confiance à nos produits toujours plus innovants et respectueux des contraintes environnementales et budgétaires.



C

C'est une promesse de qualité que nous faisons à nos clients et c'est notre exigence personnelle dont se fait fort chaque collaborateur chez HOBART.

NOTRE VISION - LAVER SANS EAU

Des études de marché approfondies ont révélé que nos clients attendent une technique de lavage qui associe la meilleure rentabilité à une performance optimale. Nous ciblons nos activités de développement sur notre vision d'un « lavage sans eau ». Cette vision est la motivation qui nous permet d'explorer sans cesse de nouvelles voies afin de réduire les consommations d'eau, d'énergie et de produits chimiques de nos machines. Grâce au développement régulier de nouvelles fonctionnalités à la pointe de l'innovation, nous nous approchons pas à pas de notre but. Dès lors, nous pouvons affirmer que : s'il existe un jour une machine capable de laver sans eau, alors ce sera une HOBART.

NOS PRIORITES INNOVATION - ÉCONOMIE - ÉCOLOGIE


Voilà notre maxime. Être innovant, cela signifie pour nous poser encore et toujours de nouveaux jalons techniques, avec une véritable valeur ajoutée pour le client. Notre centre de technologies et notre centre d'innovations spécialisés dans la technique de lavage, tous deux situés à notre siège en Allemagne, nous permettent de relever ce défi. De ces efforts conjugués naissent des produits de qualité exceptionnelle, grâce auxquels, nous conservons notre place de leader technologique. Être économique, c'est pour nous être une référence en matière de coûts d'exploitation et de consommations de ressources et révolutionner constamment le marché. Être écologique, cela signifie avoir une gestion responsable des ressources et une politique énergétique durable. Il en va ainsi, non seulement pour les produits que nous utilisons, mais aussi, d'une manière générale, pour tous les secteurs de notre entreprise, tels que l'achat et la production.



2

**DEUTSCHLAND/ÖSTERREICH****HOBART GMBH**

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg
Tel.: +49(0)781.600-0 | Fax: +49(0)781.600-23 19
info@hobart.de | www.hobart.de

 Werstkundendienst 0180.345 62 58
für Österreich 0820.24 05 99

Zentraler Verkauf 0180.300 00 68

NEDERLAND**HOBART NEDERLAND B.V.**

Pompmolenlaan 12 | 3447GK Woerden
Tel.: +31(0)348.46 26 26
Fax: +31(0)348-43 01 17
info@hobart.nl
www.hobart.nl

KOREA**HOBART KOREA LLC**

7th Floor | Woosan Bldg | 108 | Bangi-dong
Songpa-gu | Seoul 138-050
Phone: +82(0)2 34 43 69 01
Fax: +82(0)2 34 43 69 05
contact@hobart.co.kr
www.hobart.co.kr

SCHWEIZ**GEHRIG GROUP AG**

Bäulerwisenstrasse 1 | 8152 Glattbrugg
Tel.: +41(0)43.211 56-56
Fax: +41(0)43.211 56-99
info@gehriggroup.ch
www.gehriggroup.ch

NORGE**HOBART NORGE**

Gamle Drammensvei 120 | 1363 HØVIK
Tel.: +47(0)67 10 98 00
Fax: +47(0)67 10 98 01
post@hobart.no
www.hobart.no

JAPAN**HOBART (JAPAN) K.K.**

Suzunaka Building Omori
6-16-16 Minami-Oi | Shinagawa-ku | Tokyo 140-0013
Phone: +81(0)3 5767 8670
Fax: +81(0)3 5767 8675
info@hobart.co.jp
www.hobart.co.jp

FRANCE**COMPAGNIE HOBART**

ZI PARIS EST - Allée du 1er Mai - B.P. 68
77312 MARNE LA VALLEE Cedex 2
Téléphone: +33(0)1 64 11 60 00
Fax: +33(0)1 64 11 60 01
contact@hobart.fr
www.hobart.fr

SVERIGE**HOBART SCANDINAVIA APS**

Box 2101 | 196 02 Kungsängen
Tel.: +46(0)8 584 50 920
Fax: +46(0)8 584 50 929
info@hobart.se
www.hobart.se

SINGAPORE**HOBART INTERNATIONAL (S) PTE LTD**

158 | Kallang Way | #06-03/05
Singapore 349245
Phone: +65(0)6846 7117
Fax: +65(0)6846 0991
enquiry@hobart.com.sg
www.hobart.com.sg

UNITED KINGDOM**HOBART UK**

Southgate Way | Orton Southgate
Peterborough | PE2 6GN
Phone: +44(0)844 888 7777
customer.support@hobartuk.com
www.hobartuk.com

DANMARK**HOBART SCANDINAVIA APS**

Håndværkerbyen 27 | 2670 Greve
Tel.: +45(0)43 90 50 12
Fax: +45(0)43 90 50 02
post@hobart.dk
www.hobart.dk

THAILAND**HOBART (THAILAND)**

889 Thai CC building | 31st Floor | Room no. 311
South Sathorn Rd. | Yannawa | Sathorn
Bangkok 10120
Phone: +66(0)2-675-6279 | Fax: +66(0)2-675-6280
enquiry@hobartthailand.com | www.hobartthailand.com

BELGIUM**HOBART FOSTER BELGIUM**

Industriestraat 6 | 1910 Kampenhout
Phone: +32(0)16 60 60 40
Fax: +32 (0)16 60 59 88
sales@hobart.be
www.hobart.be

AUSTRALIA**HOBART FOOD EQUIPMENT**

Unit 1 / 2 Picken Street | Silverwater NSW | 2128
Tel.: +61(0)2 9714 0200
Fax: +61(0)2 9714 0242
www.hobartfood.com.au

OTHER COUNTRIES**HOBART GMBH**

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg | Germany
Phone: +49(0)781.600-28 20
Fax: +49(0)781.600-28 19
info-export@hobart.de
www.hobart-export.com

Die Angaben in diesem Prospekt beruhen auf dem Stand 11/2015. Technische Änderungen oder Änderungen der Ausführung bleiben vorbehalten.

The details given in this brochure are correct as of 11/2015. We reserve the right to technical or design modifications.

Document non contractuel. Les indications de ce prospectus sont conformes à la mise à jour de 11/2015. Nous nous réservons le droit de modifier les données ou les configurations techniques de nos machines.

